



El pasado 20 de mayo El Bosco se vistió de gala. Con motivo de su segundo lustro, compartimos una velada fuera de serie junto a nuestros amigos y amigas que dan vida a esta organización. Comenzamos en el centro de s'-Hertogenbosch donde nuestras guías Maggy y Antoinette nos obsequiaron un fascinante recorrido por los principales lugares de esta hermosa ciudad con una explicación detallada en español. Con este paseo se iniciaba la convivencia llena de múltiples impresiones que se intercambiaron más tarde durante la cena en nuestro lugar de costumbre.

Al llegar al Oberonschool se ofreció un delicioso tinto de verano antes de pasar a la mesa.

Diez años de diversas e interesantes veladas, divertidos momentos y memorables experiencias que no hubieran sido posibles sin los asistentes que mes tras mes imprimen su huella en El Bosco. La mejor manera de celebrarlo fue cenando juntos acompañados de música latinoamericana. Cuando la fiesta llegó a su momento cumbre, no podíamos despedirnos sin la presencia de El Bosco Canta que como siempre nos acompañó deleitando a los invitados con melodías apropiadas para la ocasión como "Las mañanitas" y "Celebramos dos lustros del Bosco". Terminamos cantando a coro: "Todos queremos más" hasta que contagiados por la música se inició el baile. No quiero terminar esta reseña sin agradecer especialmente a Maggy y Antoinette su desinteresada colaboración. Sin ellas la visita guiada a la ciudad no hubiera sido posible.

Os deseamos a todos unas buenas vacaciones y esperamos seguir viéndonos durante la próxima temporada que se iniciará el 30 de septiembre con la actuación del grupo "Tarabende".

Op vrijdag 20 mei 2011 hebben wij het seizoen van El Bosco besloten met een stadswandeling door 's-Hertogenbosch, Hiervoor bestond waarvoor zoveel belangstelling dat de groep in tweeën moest worden gedeeld. Twee stadsgidsen – Maggy de Jong en Antoinette de Vries – hebben het idee opgevat om in het Jeroen Bosch Jaar 2016 voor Spaanse bezoekers aan 's-Hertogenbosch ook wandelingen met toelichting in het Spaans aan te bieden. El Bosco mocht de spits afbijten en dus werd de wandeling toegelicht in het Spaans, waarbij meerdere begrippen in het Spaans moesten worden weergegeven.

Begrippen die ook voor doorgewinterde Spanjegangers niet direct tot de parate kennis horen (muuranker, fries, daklijst, om er maar enkele te noemen).

De rondleiding voerde (uiteraard) langs de St. Janskathedraal met zijn eigentijdse aanwinst (de engel met het mobieltje), langs tal van schilderachtige historische plekjes in de binnenstad en uiteraard over de Markt, waar stil werd gestaan bij het huis waar Jeroen Bosch opgroeide en bij het huis waar hij als gevestigde schilder woonde, en waar hij het dagelijks leven in al zijn bonte verscheidenheid kon aanschouwen als bron voor zijn schilderijen. Beide gidsen – af en toe bijgestaan door Maite – vonden een geboeid gehoor en gelet op de enthousiaste reacties na afloop werd hun Spaanse toelichting bijzonder op prijs gesteld.

***Daarom danken wij Maggy en Antoinette zeer voor hun bereidwilligheid om deze wandeling te voorzien van Spaanse uitleg. Dat is best bijzonder in je eigen stad.***

Deze bijeenkomst betekende tevens de afsluiting van het tweede lustrum van El Bosco. Dat werd gevierd met een aantrekkelijke maaltijd in onze vaste locatie, de Oberonschool. Het werd een vrolijke en bijzonder geanimeerde bijeenkomst, die ruim later dan gebruikelijk werd afgesloten.

De volgende bijeenkomst van El Bosco vindt plaats op vrijdag 30 september 2011. Dan treedt de groep "Tarabende" uit Drunen voor ons op.